

2006年

気仙沼市方言調査票

〔アンケート〕

*このたびは私どもの調査にご協力いただきましてありがとうございます。
お手数ですが、下にお名前をお書きください。

ふりがな お名前	
-------------	--

この調査は学術的な目的のみに使わせていただくもので、個人毎の回答内容や、プライバシーに関する事柄は一切公表いたしません。記入が済んだアンケートにつきましては、お手数ですが、三つ折の上ピンクの封筒に入れ、9月末までに、研究室へご返送下さい。

なお、アンケートに関しましてご不明の点がございましたら、恐れ入りますが、東北大学文学部国語学研究室（電話022-795-5988）まで、お願いいたします。

東北大学文学部国語学研究室

2006

◇アンケートにご協力くださり、ありがとうございます。
以下の質問にお答えください。

気仙沼には「急なこと」をあらわすことばがたくさんあるようです。ここでは、そういうことばについて、あなた自身の使い方をお聞きします。

これから挙げる質問文の「急に」の部分と言いかえのできることばを、それぞれの選択肢のなかから、すべて選んで、記号に○をつけてください。

聞いたことがあっても、自分は言わないというものには、何も印をつけないでください。また、どれも言わないし聞いたこともないという場合は、「シ. どれも使わない」に○をつけてください。

1. 予定があるのに、前日になって急に仕事を頼まれた。

「急に そんなこと言われても困るよ。」

- ア. ぼっと イ. ぼっぼり ウ. ぼっぼら エ. びらっと オ. びらり
カ. ぐいら キ. ぐえら ク. げあら ケ. げあり コ. げらり
サ. ずらり シ. どれも使わない

2. 急に思い立って、ともだちの家に遊びにきたので、おみやげを持ってこなかった。

「急に 来たものだから、手ぶらで来ちゃったよ。」

- ア. ぼっと イ. ぼっぼり ウ. ぼっぼら エ. びらっと オ. びらり
カ. ぐいら キ. ぐえら ク. げあら ケ. げあり コ. げらり
サ. ずらり シ. どれも使わない

3. 道を教えるとき、曲がり道があることを伝える。

「そこで急に 道が曲がっているから、そこを道なりに行くんだ。」

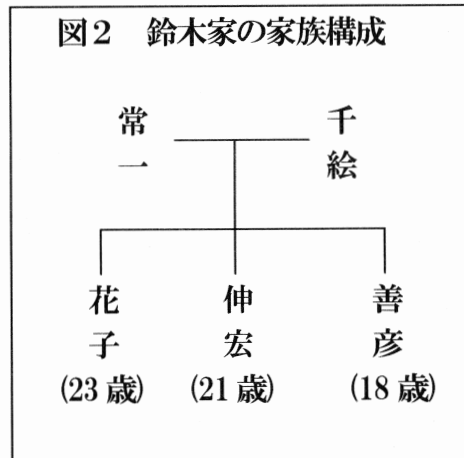
- ア. ぼっと イ. ぼっぼり ウ. ぼっぼら エ. びらっと オ. びらり
カ. ぐいら キ. ぐえら ク. げあら ケ. げあり コ. げらり
サ. ずらり シ. どれも使わない

4. 下の図2は、鈴木家という架空の家の家族構成を示したものです。

常一は鈴木家の家長、千絵は常一の妻です。常一と千絵の間には、花子(23歳)、伸宏(21歳)、善彦(18歳)という3人の子供がいますとします。花子は女子、伸宏と善彦は男子です。

さて、それでは次のような場面を想像してお答えください。

あなたは鈴木家の隣に住んでいるとします。鈴木家の子供たちについて話題にする場合、次のように言いますか？



〈伸宏について〉

- i. 伸宏は花子のシャテーだ。 (言う / 言わない)
 j. 伸宏は隣のシャテーだ。 (言う / 言わない)

〈善彦について〉

- k. 善彦は花子のシャテーだ。 (言う / 言わない)
 l. 善彦は伸宏のシャテーだ。 (言う / 言わない)
 m. 善彦は隣のシャテーだ。 (言う / 言わない)

〈伸宏と善彦について〉

- n. 伸宏と善彦は、花子のシャテーだ。 (言う / 言わない)
 o. 伸宏と善彦は、隣のシャテーだ。 (言う / 言わない)

5. それでは、3. と4. でシャテーと言う場合について教えてください。

佐藤家において、「シャテーは、太郎よりも格下である」といった意識はありますか？

(ある / ない / わからない)

同様に、鈴木家において、「シャテーは、花子よりも格下である」といった意識はありますか？

(ある / ない / わからない)

気仙沼では、「はっきりしゃべれ」と言うところを、「はっきりしゃべろ」ということがあるようです。ここでは、同じように「しゃべろ」などということがあるかどうか、あなた自身の使い方をお聞きします。

当てはまるものを選んで○をつけてください。

1. 「髪が伸びてボサボサだから、髪を切れ」と言うとき、「切れ」の部分を「切ろ」^きと言うことがありますか。
ある / ない
2. 「ボールをこっちに蹴れ」と言うとき、「蹴れ」の部分を「蹴ろ」^けと言うことがありますか。
ある / ない
3. 「ハンバーグの肉は粘りが出るまでよく練れ」と言うとき、「練れ」の部分を「練ろ」^ねと言うことがありますか。
ある / ない
4. 「寒いから早く家の中に入れ」と言うとき、「入れ」の部分を「入ろ」^{はい}もしくは「へえろ」と言うことがありますか。
ある / ない
5. 「もっと速く走れ」と言うとき、「走れ」の部分を「走ろ」^{はし}と言うことがありますか。
ある / ない
6. 「水が飲みたければ蛇口をひねれ」と言うとき、「ひねれ」の部分を「ひねろ」^ひと言うことがありますか。
ある / ない
7. 「もごもご言っていないで、はっきりしゃべれ」と言うとき、「しゃべれ」の部分を「しゃべろ」^{しゃ}と言うことがありますか。
ある / ない

私たちの生活の中では“スポーツ”や“サービス”などのカタカナ語がたくさん使われています。ここでは、それらがあなた自身の生活にどれくらいとけ込んでいるかお聞きします。あなたが普段使うことば全てに○をつけてください。他の言い方があれば、その他の（ ）に記入して下さい。

1. 首のまわりに巻いて寒さを防ぐものを何とおっしゃいますか。
ア. 首巻き
イ. 襟巻き
ウ. マフラー
エ. その他（ ）

2. 黒板に書くのに用いる棒状のものを何とおっしゃいますか。
ア. 白墨
イ. 白堊（はくあ）
ウ. チョーク
エ. その他（ ）

3. 映画館や演奏会などに入るときに必要なものを何とおっしゃいますか。
ア. 入場券
イ. 券
ウ. 切符
エ. チケット
オ. その他（ ）

4. あなたのお住まいの地域だと JUSCO(ジャスコ)にある有名なハンバーガー店のことを何とおっしゃいますか。
ア. マクドナルド
イ. マクド
ウ. マック
エ. その他（ ）

5. 海の霧や濃霧のことを何とおっしゃいますか。
ア. 霧
イ. 濃霧
ウ. ガス
エ. その他（ ）

6. 船でいかり（アンカー）をいれるときに「れっごう」とおっしゃいますか。
ア. 言う
イ. 言わないが、聞いたことがある
ウ. 言わないし、聞いたこともない

7. ものすごく速い速度（フルスピード）で船を走らせることについて「ほすぴー」とおっしゃいますか。
- ア. 言う
 - イ. 言わないが、聞いたことがある
 - ウ. 言わないし、聞いたこともない

ここでは、あなた自身のことばの使い方や、使い方についてのご意見をお聞きます。最も近いものに○をつけてください。

1. あなた自身は、普段の生活で、方言を、どのくらい使っていますか。
- ア. よく使う
 - イ. 時々使う
 - ウ. どちらとも言えない
 - エ. あまり使わない
 - オ. まったく使わない
2. あなたは、可能であれば方言をたくさん使った方がよいと思いますか。
- ア. そう思う
 - イ. ややそう思う
 - ウ. どちらとも言えない
 - エ. あまり思わない
 - オ. まったく思わない
3. あなた自身は、普段の生活で、カタカナ語を、どのくらい使っていますか。
- ア. よく使う
 - イ. 時々使う
 - ウ. どちらとも言えない
 - エ. あまり使わない
 - オ. まったく使わない
4. あなたは、カタカナ語について、できるだけ漢字やひらがなを使って言い換えた方がよいと思いますか。
- ア. そう思う
 - イ. ややそう思う
 - ウ. どちらとも言えない
 - エ. あまり思わない
 - オ. まったく思わない

最後に、人と出会った場面について、あなた自身のご意見や行動をお聞きします。項目ごとに、いくつかの選択肢を挙げますので、ご自身のお考えに最も近いものに○をつけてください。

1. 「あいさつ」はひとつのたしなみや礼儀だから、「あいさつ」をするのは大事なことだ。
ア. まったくその通りだと思う
イ. だいたいその通りだと思う
ウ. この意見については賛成でも反対でもない
エ. あまりそうは思わない
オ. まったくそうは思わない

2. 人と出会ったとき、自分から相手に進んで声をかける。
ア. 常に声をかける イ. 時々声をかける
ウ. あまり声はかけない エ. まったく声をかけない

3. 知っている人が向こうから歩いてきても、気づかないふりをしてすれ違うことがありますか？

ある / ない

4. 立ち話をすることがありますか？

ある / ない

5. これから具体的な場면을いくつか挙げていきます。

あなたご自身は、それぞれの場面で、相手に、どのようなことばをかけたか、身振りをしたりしますか？

以下の例を参考に、ご自由にお書き下さい。

例. 朝、出かけようと家を出たら、親しい友人にばったり会いました。

（おはようございます / 会釈 / あるいは何もしない
（おはようござりすともいう。）

- ①. 朝起きて、いつものように家族のいる居間へ入って行きました。

（

- ②. 朝、出かけようと家を出たら、隣の家の人があまたま居ました。

[]

- ③. 仕事場の近くで、お世話になっている上司にちょうど会いました。
学生の方は以下の質問文でお考えください。
(学校の近くで、お世話になっている先輩にちょうど会いました。)

[]

- ④. 休日、家の近くで、顔見知りのおじいさんが歩いてくるのが見えました。

[]

- ⑤. 休日、遊びに行く約束をしていた親しい友人が、車であなたを迎えに来ました。
学生の方は以下の質問文でお考えください。
(休日、遊びに行く約束をしていた親しい友人が、あなたを迎えに来ました。)

[]

◇ご協力ありがとうございました。

お手数ですが、このアンケート用紙は、三つ折の上、封筒に入れてポストにご投函
ください。